

CÔNG TY CỔ PHẦN XUẤT NHẬP KHẨU THAN - VINACOMIN
VINACOMIN - COAL IMPORT EXPORT JOINT STOCK COMPANY

SỬA ĐỔI HỒ SƠ MỜI THẦU LẦN 1
AMENDMENT No.01 OF BIDDING DOCUMENTS

Gói thầu số: 48-2026/SLT-CNHN

Bid Package No.: 48-2026/SLT-CNHN

Tên gói thầu: Mua than nhập khẩu

Bid Package name: Procurement of imported coal

Ban hành theo Quyết định số 243T/QĐ-CLM ngày 23/10/2026

Issued according to Decision 243T/QĐ-CLM dated October 23, 2026 

Đại diện Đơn vị mua sắm
Representative of Procuring Entity



Phạm Minh

Giám đốc/ Director

**SỬA ĐỔI MỤC 3.2 – KHỐI LƯỢNG, PHẦN I. CHỈ DẪN NHÀ CUNG CẤP/
AMENDMENT OF SECTION 3.2 – QUANTITY, PART I. INSTRUCTION TO
APPLICANTS**

	Trước sửa đổi/ Before admdendment	Sau sửa đổi/ After admdendment
3.2. Khối lượng <i>Quantity</i>	180.000 tấn. Dung sai giảm khối lượng tối đa 10% theo sự lựa chọn của NCC với mức giá và điều kiện không đổi. <i>180,000 MT. The tolerance of quantity decrease is 10% at Applicant's option with the same price and conditions.</i>	180.000 tấn. Dung sai giảm khối lượng tối đa 20% theo sự lựa chọn của NCC với mức giá và điều kiện không đổi. <i>180,000 MT. The tolerance of quantity decrease is 20% at Applicant's option with the same price and conditions.</i>